

TCRV-1821i

طبّاخ ارز كهربائي

دليل المستخدم

عزيزي المستخدم ، اقرأ هذا الدليل قبل الاستخدام لأول مرة
من الاستخدام مع احترام تعليمات السلامة و
من الاستخدام. انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. احتفظ بها لاستخدامها لاحقاً.
قم بإخراج الجهاز من العبوة مع الاحتفاظ بجميع العبوات.

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز.
- احتفظ بدليل التعليمات هذا.
- تأكد من أن جهد التركيبات الكهربائية يتوافق مع الجهد الموضح بالجهاز.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وللاستخدامات المماثلة مثل:
 - مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى.
 - العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئات السكنية.
 - بيئة من النوع:
 - منازل المزرعة • مبيت وإفطار.
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات.
- من أحواض الاستحمام أو الدش أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من بقع الماء.
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبتلة أو رطبة.
- الجهاز للبلل عن طريق الخطأ ، فقم على الفور بإزالة القابس من المقبس.
- إذا تعرض
- انصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات.
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه.
- عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء الاستخدام.
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود منه. لا يمكن تحمل أي مسؤولية
- بعمر 8 سنوات أو أكبر ، بشرط أن يخضعوا للإشراف أو تلقوا تعليمات بشأن استخدام يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال

الجهاز في أمان تام وأنهم يتفهمون المخاطر التي تنطوي عليها.

- بأعمال التنظيف وصيانة المستخدم ، إلا إذا كانوا فوق سن 8 سنوات وتحت إشراف الكبار. لا يجوز للأطفال القيام
- احتفظ بالجهاز والكابل الخاص به بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- عليهم أو تم توجيههم إلى لاستخدام الجهاز بأمان وبالقدر الذي يفهمون فيه المخاطر المحتملة. أو حسية أو عقلية منخفضة أو الذين لا تكفي خبرتهم أو معرفتهم ، بشرط أن يتم الإشراف يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل أشخاص ذوي قدرات بدنية

- يجب ألا يستخدم الأطفال الجهاز كلعبة.
- البلاستيكية ، الكرتون ، البوليسترين ، إلخ) ولا تسمح لهم أبداً باللعب بالأغشية البلاستيكية: لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات ملقاة حولها (الأكياس

هناك خطر الاختناق.

- من حين لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن التلف.
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر ، لأي سبب من الأسباب.
- لا تضع الجهاز في غسالة الأطباق.
- لا تقم أبداً بتشيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة.
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد تعرضه للتلف.

عطل أو تضرر بأي شكل من الأشكال.

- المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو الأشخاص ذوي المؤهلات المماثلة (*) لتجنب أي خطر. في حالة تلف كبل مصدر الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة

- تجنب أي تجاوز في الموصل

- توجد حرارة متبقية على سطح عنصر التسخين بعد الاستخدام.
- إذا تُرك دون مراقبة وقبل أي عملية تنظيف أو صيانة أو عملية تجميع ملحقات. افصل دائماً كبل مصدر الطاقة عن الشبكة الكهربائية
- قم دائماً بثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه بالخارج.
- بها الشركة المصنعة. قد تشكل خطورة على المستخدم ويمكن أن تلحق الضرر بالجهاز. لا تستخدم أبداً ملحقات لا توصي
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلاً كهربائياً بخلاف ذلك المزود مع الجهاز.
- الحذر من أن سلك مصدر الطاقة لا يمكن أن يعلق بأي شكل من الأشكال. لا تقم أبداً بتحريك الجهاز عن طريق سحبه من سلك إمداد الطاقة وتوخي
- لا تقم بلف سلك الطاقة حول الجهاز أو شيء.
- لا تدع سلك الطاقة يلامس الأجزاء الساخنة من هذا الجهاز.
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه.
- لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي يمكن أن تصبح شديدة السخونة أثناء الاستخدام.
- القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، فقد ينشب حريق. احذر من أن تتلامس الأجزاء الساخنة من الجهاز مع المواد
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام مع جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد.
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت.
- احرص على عدم تغطية الجهاز وعدم وضع أي شيء عليه.

- قم دائماً بإزالة القابس من مقبس الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام.
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من أن الكابل غير ملفوف تماماً من البكرة.
- من CE. يجب أن تكون الطاقة المسموح بها 3000W ، 250V ، 16A على الأقل. استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة
- قد يؤدي الخلل والاستخدام غير السليم إلى إتلاف الجهاز وإصابة المستخدم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير السارية المتعلقة بهذا النوع من المنتجات.
- في حالة سقوطه أو ظهور علامات تلف واضحة عليه أو في حالة حدوث تسريب. يحظر استخدام الجهاز
- للحصول على إرشادات حول تنظيف الجهاز ، راجع الفقرة التالية من الدليل.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي حصرياً.
- البيع الخاص بالمستورد أو أي شخص مؤهل ومخوّل ومختص لتنفيذ هذا النوع من الإصلاح. (*) شخص مؤهل مؤهل: فني من الشركة المصنعة أو قسم خدمة ما بعد

معلومات عامة

رمز "كتاب مفتوح" يعني توصية لقراءة الأشياء الهامة الواردة في الدليل.

إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات في الحفاظ على بيئتنا. يعني أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم إلّاؤها في النفايات المنزلية ، ولكن يجب "BIN" المشطوب ، والمختصر WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

رمز

قد يتسرب من الجهاز ويتخذ جميع الاحتياطات اللازمة. (خطر الإصابة بحروق)
يحذر رمز "البخار" المستخدم من أن البخار

فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية.
الأوروبية المنسقة ، والاختيارية ، والتي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات
رمز "علامة CE" هو ضمان الامتثال للمعايير

رمز "GLASS / FORK" يعني أن الجهاز متوافق وقد يتلامس مع الطعام.

(تقييد استخدام مواد خطرة معينة) المتعلق بحماية البيئة أنه لكل من 5
يشهد رمز ROHS

المواد الخطرة • الزئبق • الرصاص
• الكروم سداسي التكافؤ • منتجات الحماية من
مساوياً أو أقل من 0.1٪ من وزن المادة المتجانسة ، و 0.01٪ بالنسبة لـ 6
لهب PBB و PBDE ، يكون التركيز الأقصى العاشر • الكاديوم.

الجهاز أو سطحه قد يصبح شديد السخونة ، ولاتخاذ الاحتياطات اللازمة.
يحذر رمز "الجدار أو السطح الساخن" المستخدم من أن جدران

سبيل المثال صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة التسليم الطوعية).
إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج كجزء من مجموعة منفصلة (على
يشير رمز "TRIMAN"



مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية. للمواصفات القياسية المغربية المنسقة والاختيارية التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى رمز "CMIM Marking" هو ضمان الامتثال

لمزيد من المعلومات : <http://www.quefairedemesdechets.fr>

التنظيف والصيانة

قبل تنظيف القدر البخاري ، افصل الجهاز دائماً واتركه ليبرد.

1 - انزع الحاوية الداخلية والغطاء من البوتاجاز. ؛ يمكن تنظيفها بالماء الساخن باستخدام إسفنجة وصابون أطباق أو غسلها في غسالة الأطباق. (القابلة للإزالة) الملامسة للطعام مثل: الحاوية ، الغطاء ، الوعاء ، الشوكة ، الملاعقة ، إلخ. الأجزاء

عند الضرورة بإسفنجة أو قطعة قماش مبللة ومنظف معتدل. لا تستخدم أبداً منظفاً كاشطة. 2 - نظف الجزء الخارجي من البوتاجاز

حديدية على السطح الخارجي للجهاز أو على إناء الطهي ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلافها. لا تستخدم أي أدوات معدنية أو ليفة

لتلميعه أو لإزالة البقايا نظف بقطعة قماش مبللة وجففها تماماً قبل استخدام الجهاز مرة أخرى. في الماء أو أي سائل آخر! 3 - لتنظيف لوح التسخين أو المقاومة ، استخدم الصوف الحديدي لا تغمر الجهاز

خل أو بقايا ملح يمكن أن تسبب تآكل الحاوية الداخلية الخاصة بك. نظفه جيداً بعد كل استخدام. التسخين والمقاومة بعيداً عن الاتصال بأي شيء ، فقد لا يعمل الجهاز بشكل صحيح. 5 - أي 4 - حافظ على لوحة

يجب إجراء أي إصلاح بواسطة أ
الخدمة المعتمدة.

نصيحة للتنظيف السريع

الأطباق في الحاوية الداخلية. ضع المفتاح على "الطهي" واتركه يسخن لمدة 10 دقائق. ضع نصف كمية من الماء وقليل من سائل تنظيف

الجهاز وافصله عن الكهرباء. دعه يبرد. اشطفها جيداً وجففها تماماً قبل إعادة استخدامها. أوقف

وصف العناصر

1. غطاء زجاجي آمن بمقبض
2. سلة باخرة
3. حاوية داخلية قابلة للإزالة
4. مقبض الجهاز
5. جسم الجهاز
6. لوحة التحكم
7. مؤشر ضوئي ل: الحفاظ على الدفء
8. مؤشر ضوئي ل: الطبخ
9. محدد الطهي / تسخين الأطباق
10. أقدام غير قابلة للانزلاق

في الجزء الخلفي من الجهاز
1. مفتاح تشغيل / إيقاف (انظر الاستخدام)

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية مع الانتباه إلى الملحقات الحادة.

بالماء والصابون وجففها جيداً. نظف الغلاف الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة وامسحها حتى تجف. نظف جميع الملحقات والأوعية

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة تماماً.
- تحقق من أن الفولتية السارية في البلد الذي تتواجد فيه تتوافق مع الجهد المشار إليه على الجهاز.
- اضبط زر التشغيل / الإيقاف (1) على وضع التشغيل (I).
- المؤشر. افصل كابل التيار الكهربائي عن الشبكة الكهربائية قبل إجراء أي عملية تنظيف وصيانة وتركيب للملحقات.
- حدد الطهي (محدد في المقدمة). يضيء ضوء
- ضع الجهاز دائماً على طاولة أو سطح أفقي مسطح. لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال.
-

- ضع الحاوية الداخلية في الطباخ قبل الاستخدام.
- ملحوظة: الطباخ يعمل فقط في حالة: القدر الداخلي في مكانه.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر.
- اضبط محدد الطهي على "الطهي".
- في نهاية الطهي ، سيتحول جهاز الطهي تلقائيًا إلى وظيفة "الحفاظ على السخونة".
- ملاحظة: قم دائمًا بتشغيل مفتاح التشغيل / إيقاف التشغيل إلى إيقاف التشغيل في نهاية الاستخدام.
- ضعي الغطاء على الجهاز أثناء الطهي واتركيه في مكانه بعد التقديم لمنع الأرز من الجفاف.
- لتسخين الأرز البارد ، أضيفي الماء البارد ، ربع قياس من الأرز ، وحركي ، ثم اضبطي الزر على "الطهي".
- باقي الأرز ممتاز لأرز بيلاف.
- ملاحظات: باقي الأرز ممتاز لأرز "بيلاو".
- لتجنب حدوث عطل ، لا تسمح لأي مادة بالتلامس مع لوح التسخين أو قاع الإناء الداخلي.

طبخ الأرز

- للحصول على أفضل النتائج ، اتبع هذه الإرشادات.
- ملحوظة: لسهولة الاستخدام ، الحاوية الداخلية متدرجة لوضع كمية كافية من الماء. يتم توفير كوب قياس.
- باستخدام كوب القياس الموفر ، قم بقياس ووضع الأرز في الحاوية الداخلية. (القياس الكامل يساوي كوبًا واحدًا).

الطبخ بالبخار

1. باستخدام كوب القياس المرفق ، أضف الماء إلى الحاوية الداخلية القابلة للإزالة.

2. ضع الحاوية الداخلية القابلة للإزالة في إناء طهي الأرز.

3. ضع الطعام في سلة الطهي بالبخار.

4. ضع القدر البخاري على قدر الأرز.

5. أغلق مع الغطاء الزجاجي

6. اضبط المحدد على الطهي.

ملاحظات: من الممكن طهي الأرز في نفس الوقت مع الطعام في

سلة بخار.

عند استخدام البخار فقط ، احذر من أن الماء لا يتبخر تمامًا.

7. في حالة اكتمال الطهي ، تأكد من تبخير الطعام وإزالة الطعام على الفور.

كم من الماء تضاف إلى الحاوية الداخلية. بناءً على القياسات أدناه:

قياس أو كوب من الأرز الجاف

كمية الماء المراد إضافتها

10 أكواب	½ أكواب 9 إلى 9 أكواب
8 أكواب	11 إلى 11
6 أكواب	7-7 أكواب
4 أكواب	5 إلى 5 ½ أكواب
2 كوب	3 إلى 3 أكواب

للحصول على أرز طري ، اخلطي الأرز والماء في الوعاء الداخلي واتركهم ينقعون لمدة 10 دقائق قبل الطهي.

- ضع الغطاء على الطباخ.
- قم بتوصيل الطباخ.
- ضع المحدد على "الطهي".
- بعد الطهي ، اترك الأرز يقف لمدة 5 دقائق على الأقل دون إزالة الغطاء. سيضمن ذلك طهيًا مثاليًا.

ملحوظة: يستغرق الأرز البني وقتًا أطول في الطهي ، وننصح بإضافة ثلثي كمية الماء حتى يتكيف مع وقت الطهي.

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد تمامًا وجاف.
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى إتلافه.
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيدًا عن متناول الأطفال.

ضمان

قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة. هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهرًا من تاريخ الشراء من قبل المستهلك. وثائق الضمان هي:

- الفاتورة و
- الصندوق أو أسفله) مختومة ومكتملة. بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني.
- شهادة الضمان (موجودة على جانب

المسؤولية مجانًا عن عيوب الجهاز أو الملحقات الناتجة عن عيب في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال. خلال فترة الضمان ، تتحمل

لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد!

في حالة المطالبة بالضمان ، قم بإعادة الجهاز بالكامل إلى الموزع الخاص بك ، في عبوته الأصلية ، مع إثبات الشراء.

أحزمة القيادة ، وحدة التحكم عن بعد الاحتياطية ، فرش الأسنان الاحتياطية وشفرات المنشار وما إلى ذلك) وكذلك التنظيف ، في جميع الحالات ، مسؤوليتك عيوبًا في الملحقات أو أجزاء التآكل (على سبيل المثال: فرش المحرك ، الخطافات ، يعتبر كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية

صيانة أو استبدال الأجزاء المستهلكة غير مضمونة وبالتالي يتم تحميلها!

يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء الإصلاحات ، مقابل الدفع ، بواسطة تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح.

يسقط الضمان في حالة التدخل الأجنبي.

خصائص تقنية

طعام	220-240 فولت ~ 50-60 هرتز
قوة	700 واط
اساسي	الدرجة الأولى
	صنع في جمهورية الصين الشعبية

قد تتغير المواصفات دون إشعار

الأرض

هذا الجهاز مزود بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بمأخذ حائط مركب بشكل صحيح مع منفذ أرضي.

كهربائي ، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح بتصريف التيار عبر السلك الأرضي.
بخصوص التوصيل الأرضي أو الكهربائي ، فيرجى استشارة الموظفين المؤهلين. في حالة حدوث ماس ملاحظات: إذا كانت لديك أي أسئلة

تنبيه: في حالة حدوث عطل ، لا تفتح العلبة بل اتصل بغني مؤهل لإجراء الإصلاحات.

التوجيهات الأوروبية الحالية المعمول بها ، مثل: التوافق الكهرومغناطيسي (EMC) والجهد المنخفض (LVD).
يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات CE ، وقد تم اختباره وفقاً لجميع

تم تصميم هذا الجهاز وتصنيعه وفقاً لأحدث أنظمة السلامة والمتطلبات الفنية.

المنتج مستورد من قبل Sotech International

"ذا بيربول" رقم A-107

33، Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny 94120

فرنسا - Fontenay sous-bois